

631291-2026 - Verseny

Németország – Orvosi fogyóeszközök – Rahmenvergabe für die Lieferung von medizinischen Produkten für den operativen Rettungsdienst der Feuerwehr Hannover für den Zeitraum vom 01.12.2026 bis 29.11.2030

OJ S 177/2026 14/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

E-mail-cím: submission@hannover-stadt.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Rahmenvergabe für die Lieferung von medizinischen Produkten für den operativen Rettungsdienst der Feuerwehr Hannover für den Zeitraum vom 01.12.2026 bis 29.11.2030

Leírás: Es wird die Lieferung von medizinischem Verbrauchsmaterial für den Rettungsdienst der Feuerwehr Hannover ausgeschrieben. Die Lieferung umfasst Produkte für das Atemwegs- und Hygienemanagement (A), Beatungsmanagement (B), für das (erweiterte) Kreislaufmanagement (C), sowie für die Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung (D) in Zusammenhang mit der Ausstattung der Fahrzeuge und der Bevorratung in den Rettungswachen mit medizinischem Verbrauchsmaterial.

Vertragsdauer: 01.12.2026 bis zum 30.11.30 Die Produktgruppe A Atemwegs- und Hygienemanagement umfasst 87 Artikel (circa 35.320 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe B Beatungsmanagement umfasst 57 Artikel (circa 51.680 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe C (erweiterte) Kreislaufmanagement umfasst 49 Artikel (circa 33.304 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung D umfasst 75 Artikel (circa 86.824 Stück Höchstmenge) Es handelt sich um Schätzmengen und die angegebenen Werte stellen Höchstmengen dar.

Eljárásazonosító: ac94eed1-fdb2-4021-8998-3f70cb1f0471

Belső azonosító: 37-0245-26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 33140000 Orvosi fogyóeszközök

További osztályozás (cpv): 33000000 Orvosi felszerelések, gyógyszerek és testápolási termékek, 33100000 Orvosi felszerelések, 33141000 Nem vegyi egyszer használatos fogyóeszközök és hematológiai fogyóeszközök, 33157000 Gázterápiás és lélegeztetőkészülékek, 35112000 Mentő- és vészhelyzeti felszerelés, 42415320

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Feuerwehr Hannover OE 37.04.50 Operativer Rettungsdienst Feuer und
Rettungswache 2, Auf der Klappenburg 3

Város: Hannover

Irányítószám: 30419

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: Bei dem in der Leistungsbeschreibung angegebenen Auftragsvolumen (100%) handelt es sich jeweils pro Position für alle Lose um einen am voraussichtlichen Bedarf orientierten Wert. Der*die Auftragnehmer*in garantiert eine Leistung im Sinne einer Höchstabnahmemenge auch bis zu 120% des Auftragsvolumens. Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen. Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los zugesprochen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg, zu vergeben. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgy -

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 4

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 1

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Es gelten die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 des GWB bzw. soweit im Vergabeverfahren zutreffend die §§ 6e EU, 16 EU VOB/A; 42 Abs. 1, 57 VgV.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Atemwegs- und Hygienemanagement

Leírás: Es wird die Lieferleistung von medizinischem Verbrauchsmaterial für den

Rettungsdienst der Feuerwehr Hannover ausgeschrieben. Die Lieferleistung umfasst Produkte

für das Atemwegs- und Hygienemanagement (A), Beatungsmanagement (B), für das (erweiterte) Kreislaufmanagement (C), sowie für die Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung (D) in Zusammenhang mit der Ausstattung der Fahrzeuge und der Bevorratung in den Rettungswachen mit medizinischem Verbrauchsmaterial.
Vertragsdauer: 01.12.2026 bis zum 30.11.30 Die Produktgruppe A Atemwegs- und Hygienemanagement umfasst 87 Artikel (circa 35.320 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe B Beatungsmanagement umfasst 57 Artikel (circa 51.680 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe C (erweiterte) Kreislaufmanagement umfasst 49 Artikel (circa 33.304 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung D umfasst 75 Artikel (circa 86.824 Stück Höchstmenge) Es handelt sich um Schätzmengen und die angegebenen Werte stellen Höchstmengen dar.
Belső azonosító: 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 33140000 Orvosi fogyóeszközök
További osztályozás (cpv): 33157000 Gázterápiás és lélegeztetőkészülékek, 42415320 Segélyszolgálati járművek berendezése, 35112000 Mentő- és vészhelyzeti felszerelés

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Hannover
Irányítószám: 30167
Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/12/2026
Időtartam befejezésének dátuma: 29/11/2030

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem
További információk: Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen.
Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los zugesprochen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg, zu vergeben. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Benennung von mindestens 1 Referenz aus den letzten drei Geschäftsjahren mit Angaben über Art und Umfang der ausgeführten Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss die Leistung „Unterhaltsreinigung von Schulen “ beinhalten. Zu jeder Referenz müssen folgende Angaben gemacht werden: • Name/Bezeichnung des Auftraggebers • E-Mail-Adresse der Kontaktperson oder Telefonnummer • Zeitraum • kurze Beschreibung der Leistung • Umsatzvolumen pro Jahr (€) Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis pro Los. Der Zuschlag wird auf das Angebot pro Los erteilt, das den niedrigsten kalkulierten Gesamtbruttopreis beinhaltet.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/24922>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Liefer- oder Dienstleistungen: Für Nachforderungen/ Anforderungen gilt § 56 VgV. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten. Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen. Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los zugesprochen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg, zu vergeben. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: siehe Kontaktstelle.

További információk: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 4

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: Beatmungsmanagement

Leírás: Es wird die Lieferleistung von medizinischem Verbrauchsmaterial für den Rettungsdienst der Feuerwehr Hannover ausgeschrieben. Die Lieferleistung umfasst Produkte für das Atemwegs- und Hygienemanagement (A), Beatmungsmanagement (B), für das (erweiterte) Kreislaufmanagement (C), sowie für die Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung (D) in Zusammenhang mit der Ausstattung der Fahrzeuge und der Bevorratung in den Rettungswachen mit medizinischem Verbrauchsmaterial.

Vertragsdauer: 01.12.2026 bis zum 30.11.30 Die Produktgruppe A Atemwegs- und Hygienemanagement umfasst 87 Artikel (circa 35.320 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe B Beatmungsmanagement umfasst 57 Artikel (circa 51.680 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe C (erweiterte) Kreislaufmanagement umfasst 49 Artikel (circa 33.304 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung D umfasst 75 Artikel (circa 86.824 Stück Höchstmenge) Es handelt sich um Schätzmengen und die angegebenen Werte stellen Höchstmengen dar.

Belső azonosító: 2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 33140000 Orvosi fogyóeszközök

További osztályozás (cpv): 33000000 Orvosi felszerelések, gyógyszerek és testápolási termékek, 33141000 Nem vegyi egyszer használatos fogyóeszközök és hematológiai fogyóeszközök, 35112000 Mentő- és vészhelyzeti felszerelés, 33157000 Gázterápiás és lélegeztetőkészülékek, 42415320 Segélyszolgálati járművek berendezése, 33141000 Nem vegyi egyszer használatos fogyóeszközök és hematológiai fogyóeszközök, 75250000 Tűzoltási és mentési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Hannover

Irányítószám: 30167

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen.

Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los

zugewiesen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am

Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden

unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich

ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg, zu vergeben. Die Ermittlung des

wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller

Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der

Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt

wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen

Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der

Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der

Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich

ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die

Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das

Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine

Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Angaben über den Gesamtumsatz des

Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren Die Nachweise und Erklärungen müssen

aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den

gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher

Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in

deutscher Sprache zu führen.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die

Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das

Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine

Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Benennung von mindestens 1 Referenz aus den

letzten drei Geschäftsjahren mit Angaben über Art und Umfang der ausgeführten Leistungen,

die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss die Leistung

„Unterhaltsreinigung von Schulen “ beinhalten. Zu jeder Referenz müssen folgende Angaben

gemacht werden: • Name/Bezeichnung des Auftraggebers • E-Mail-Adresse der
Kontaktperson oder Telefonnummer • Zeitraum • kurze Beschreibung der Leistung •

Umsatzvolumen pro Jahr (€) Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt

der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis pro Los. Der Zuschlag wird auf das Angebot pro Los erteilt, das den niedrigsten kalkulierten Gesamtbruttopreis beinhaltet.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/24922>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Liefer- oder Dienstleistungen: Für Nachforderungen/ Anforderungen gilt § 56 VgV. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten. Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen. Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los zugesprochen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen

weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg, zu vergeben. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: siehe Kontaktstelle.

További információk: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 4

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die

Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: Kreislaufmanagement

Leírás: Es wird die Lieferleistung von medizinischem Verbrauchsmaterial für den Rettungsdienst der Feuerwehr Hannover ausgeschrieben. Die Lieferleistung umfasst Produkte für das Atemwegs- und Hygienemanagement (A), Beatungsmanagement (B), für das (erweiterte) Kreislaufmanagement (C), sowie für die Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung (D) in Zusammenhang mit der Ausstattung der Fahrzeuge und der Bevorratung in den Rettungswachen mit medizinischem Verbrauchsmaterial.

Vertragsdauer: 01.12.2026 bis zum 30.11.30 Die Produktgruppe A Atemwegs- und Hygienemanagement umfasst 87 Artikel (circa 35.320 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe B Beatmungsmanagement umfasst 57 Artikel (circa 51.680 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe C (erweiterte) Kreislaufmanagement umfasst 49 Artikel (circa 33.304 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung D umfasst 75 Artikel (circa 86.824 Stück Höchstmenge) Es handelt sich um Schätzmengen und die angegebenen Werte stellen Höchstmengen dar.
Belső azonosító: 3

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés
Fő osztályozás (cpv): 33140000 Orvosi fogyóeszközök
További osztályozás (cpv): 42415320 Segélyszolgálati járművek berendezése, 35112000 Mentő- és vészhelyzeti felszerelés, 33141000 Nem vegyi egyszer használatos fogyóeszközök és hematológiai fogyóeszközök, 33000000 Orvosi felszerelések, gyógyszerek és testápolási termékek

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Hannover
Irányítószám: 30167
Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/12/2026
Időtartam befejezésének dátuma: 29/11/2030

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem
További információk: Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen. Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los zugesprochen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg, zu vergeben. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Benennung von mindestens 1 Referenz aus den letzten drei Geschäftsjahren mit Angaben über Art und Umfang der ausgeführten Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss die Leistung „Unterhaltsreinigung von Schulen“ beinhalten. Zu jeder Referenz müssen folgende Angaben gemacht werden: • Name/Bezeichnung des Auftraggebers • E-Mail-Adresse der Kontaktperson oder Telefonnummer • Zeitraum • kurze Beschreibung der Leistung • Umsatzvolumen pro Jahr (€) Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis pro Los. Der Zuschlag wird auf das Angebot pro Los erteilt, das den niedrigsten kalkulierten Gesamtbruttopreis beinhaltet.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/24922>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Liefer- oder Dienstleistungen: Für Nachforderungen/ Anforderungen gilt § 56 VgV. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten. Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen. Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los zugesprochen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg, zu vergeben. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: siehe Kontaktstelle.

További információk: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 4

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

5.1. Rész: LOT-0004

Cím: Wundversorgung und Sonstiges

Leírás: Es wird die Lieferleistung von medizinischem Verbrauchsmaterial für den Rettungsdienst der Feuerwehr Hannover ausgeschrieben. Die Lieferleistung umfasst Produkte für das Atemwegs- und Hygienemanagement (A), Beatmungsmanagement (B), für das (erweiterte) Kreislaufmanagement (C), sowie für die Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung (D) in Zusammenhang mit der Ausstattung der Fahrzeuge und der Bevorratung in den Rettungswachen mit medizinischem Verbrauchsmaterial.

Vertragsdauer: 01.12.2026 bis zum 30.11.30 Die Produktgruppe A Atemwegs- und Hygienemanagement umfasst 87 Artikel (circa 35.320 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe B Beatmungsmanagement umfasst 57 Artikel (circa 51.680 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe C (erweiterte) Kreislaufmanagement umfasst 49 Artikel (circa 33.304 Stück Höchstmenge) Die Produktgruppe Wundversorgung und sonstige Bedarfs-Artikel in der Notfallversorgung D umfasst 75 Artikel (circa 86.824 Stück Höchstmenge) Es handelt sich um Schätzmengen und die angegebenen Werte stellen Höchstmengen dar.

Belső azonosító: 4

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 33140000 Orvosi fogyóeszközök

További osztályozás (cpv): 33141000 Nem vegyi egyszer használatos fogyóeszközök és hematológiai fogyóeszközök, 42415320 Segélyszolgálati járművek berendezése, 35112000 Mentő- és vészhelyzeti felszerelés, 33000000 Orvosi felszerelések, gyógyszerek és testápolási termékek

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Hannover

Irányítószám: 30167

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/12/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 29/11/2030

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

További információk: Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen.

Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los zugesprochen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg, zu vergeben. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Angaben über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei Geschäftsjahren Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Benennung von mindestens 1 Referenz aus den letzten drei Geschäftsjahren mit Angaben über Art und Umfang der ausgeführten Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss die Leistung „Unterhaltsreinigung von Schulen “ beinhalten. Zu jeder Referenz müssen folgende Angaben gemacht werden: • Name/Bezeichnung des Auftraggebers • E-Mail-Adresse der Kontaktperson oder Telefonnummer • Zeitraum • kurze Beschreibung der Leistung • Umsatzvolumen pro Jahr (€) Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem

zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Mit Angebotsabgabe sind die folgenden Unterlagen über die Fachkunde und Leistungsfähigkeit einzureichen. Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, unter einmaliger Fristsetzung fehlende Unterlagen nachzufordern; eine Verlängerung der Frist ist ausgeschlossen: Eigene Erklärung über die Zahlung von Steuern und Abgaben sowie Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung Die Nachweise und Erklärungen müssen aktuell (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 6 Monate) sein und noch den gegenwärtigen Tatsachen entsprechen. Bescheinigungen gleich welcher Art sind in deutscher Sprache, von einem zertifizierten Gutachter übersetzt, beizufügen. Der Schriftverkehr ist in deutscher Sprache zu führen.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis pro Los. Der Zuschlag wird auf das Angebot pro Los erteilt, das den niedrigsten kalkulierten Gesamtbruttopreis beinhaltet.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/101/tenderId/24922>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Liefer- oder Dienstleistungen: Für Nachforderungen/ Anforderungen gilt § 56 VgV. Hinweise in den Vergabeunterlagen sind zu beachten. Bieter*innen sind berechtigt, Angebote für sämtliche Lose einzureichen. Aufgrund der festgelegten Zuschlagslimitierung kann einem Bieter jedoch höchstens ein Los zugesprochen werden. Für den Ausnahmefall, dass sich weniger als vier Bietenden am Verfahren beteiligen, behält sich die AG vor, einen weiteren (zweiten) Zuschlag je Bietenden unter Berücksichtigung des niedrigsten Angebotes, Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto über alle Lose hinweg,

zu vergeben. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt im Rahmen einer gesamtwirtschaftlichen Betrachtung aller Lose. Hierbei wird die Zuschlagserteilung so vorgenommen, dass unter Berücksichtigung der Zuschlagslimitierung das insgesamt wirtschaftlichste Ergebnis für den Auftraggeber erzielt wird. Maßgeblich ist dabei nicht ausschließlich die Wirtschaftlichkeit des jeweiligen Einzelloses, sondern die wirtschaftlich (hier rein nach Preis) optimale Kombination der Zuschlagserteilungen über alle Lose hinweg. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis. Der Zuschlag wird auf das Angebot erteilt, das den niedrigsten Gesamtpreis Brutto einschließlich ausgewiesenem Rabatt und Skonto beinhaltet.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 12/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: siehe Kontaktstelle.

További információk: Bietende und/oder Ihre Bevollmächtigten sind zur Öffnungsverhandlung nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 4

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Es gelten die Regelungen des §160 GWB. Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

Regisztrációs szám: 032410001001-0-21

Szervezeti egység: LHH

Postacím: Platz der Menschenrechte 1

Város: Hannover

Irányítószám: 30159

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Zentrale Submission

E-mail-cím: submission@hannover-stadt.de

Telefonszám: +49 511-168-42870

Fax: +49 511-168-42087

Internetcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

E szervezet szerepei:

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0010

Hivatalos név: Landeshauptstadt Hannover - Fachbereich Feuerwehr

Regisztrációs szám: OE37

Postacím: Weidendamm 50

Város: Hannover

Irányítószám: 30167

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Landeshauptstadt Hannover - Zentrale Submission

E-mail-cím: submission@hannover-stadt.de

Telefonszám: +49 511-168-42870

Fax: +49 511-168-42087

Internetcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://meinauftrag.rib.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0029

Hivatalos név: Vergabekammer Nieders. beim Nieders. Ministerium f. Wirtschaft, Verkehr u. Bauen

Regisztrációs szám: VK Niedersachsen

Postacím: Auf der Hude 2

Város: Lüneburg

Irányítószám: 21339

Ország alegysége (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefonszám: 000

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0030

Hivatalos név: LHH-Dienstleister

Regisztrációs szám: LHH-DL

Postacím: Theodor-Lessing-Platz 1

Város: Hannover

Irányítószám: 30159

Ország alegysége (NUTS): Region Hannover (DE929)

Ország: Németország

E-mail-cím: eVergabe@hannover-stadt.de

Telefonszám: 000

Internetcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

8.1. ORG-0031

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: c84bdd14-4af4-413b-b721-aeb38f10bedc - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 11/09/2026 14:46:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 631291-2026

HL S kiadás száma: 177/2026

A közzététel dátuma: 14/09/2026